

MAX REGER

DER 100. PSALM

OPUS 106

NEUEINRICHTUNG VON
PAUL HINDEMITH

KLAVIERAUSZUG

EIGENTUM DES VERLEGERS · ALLE RECHTE VORBEHALTEN

C. F. PETERS

FRANKFURT · LONDON · NEW YORK

Vorwort

Max Regers 100. Psalm op. 106 gehört zu jenen Gelegenheitswerken, deren überzeitliche, visionär-schöpferische Kraft, weit über die „Gelegenheit“ ihrer Entstehung hinaus, ihre bleibende Gültigkeit verbürgt. Reger schrieb den Dankpsalm zum 350-jährigen Jubiläum der Universität Jena und widmete ihn deren Philosophischer Fakultät, die ihm bei diesem festlichen Anlaß die Würde eines Ehrendoktors verliehen hatte. Der Einleitungssatz des, der Sinfonieform angeleglichen, viergliederigen Werkes erklang zum ersten Mal am 31. Juli 1908 beim Festgottesdienst in der Jenaer Stadtkirche (durch den „Akademischen Chor“, Jena unter Leitung des Unterzeichneten), während der ganze, erst im Frühjahr 1909 vollendete Psalm seine Uraufführung am 23. Februar 1910 unter Leitung des Komponisten in Chemnitz (durch den Kirchenchor St. Lukas) erlebte, am gleichen Tage auch in Breslau (durch die dortige Singakademie unter Georg Dohrn).

Der Psalm, dessen lapidarer Text Regers Schöpferphantasie entzündete wie kaum ein zweiter, entstand in jener Schaffensperiode, als Regers kontrapunktische Meisterschaft noch überschäumte in einer herrischen Polyphonie der Stimmen und auch noch nicht die letzte Orchesterbeherrschung der Meiningen Jahre erreicht war. So standen von jeher einer weiteren Verbreitung des gewaltigen Bekenntniswerkes gewisse technische Aufführungsschwierigkeiten entgegen, zumal bei Chorkonzerten in der Regel nicht genügend Orchesterproben zur Verfügung stehen, um Regers minutiöse, vom ppp bis fff genau abgestufte, ihm so oft als „Überbezeichnung“ vorgeworfene dynamische Forderungen zu erfüllen.

So unternahm es Paul Hindemith, von der Lebenskraft des Werkes überzeugt, durch eine pietätvolle „Neueinrichtung“ der heute noch bestehenden Aufführungsproblematik des Psalms Herr zu werden. Er lichtete die Instrumentation weitgehend auf, vor allem den meist vierstimmig gehaltenen Hörnersatz, er sparte die Orgel, mit der Reger fast den ganzen Chorsatz stützend begleitet und damit etwas verunklart, bis auf die sechs letzten Fugentakte zur Schlußsteigerung auf. In der Doppelfuge vor allem, in der er zur formalen Straffung sogar einen Sprung von zwölf Takten wagt, bemüht er sich, das dichte polyphone Gewebe des fast durchlaufend vierstimmig beschäftigten Chorsatzes zugunsten der Hauptstimmen aufzuhellen, indem er beim Einsatz der Fugenthemen die kontrapunktierenden Stimmen nur vom begleitenden Orchester ausführen läßt und damit den Aufbau der riesigen Fuge verdeutlicht. Kleine technische Verbesserungen wie Lagenänderung bei Stimmteilung oder leichte Textänderungen u. a. dienen nur der besseren Sangbarkeit.

So begrüßen wir diesen verantwortungsbewußt von Meisterhand unternommenen, als selbstlosen Dienst am Werk zu wertenden Versuch einer Neubearbeitung als dankenswerten zeitgenössischen Beitrag zur Erschließung Max Regers.

Preface

Max Reger's 100th Psalm belongs to those occasional compositions the timeless, visionary-creative power of which guarantees them lasting validity far beyond the „occasion“ of their origins. Reger wrote this psalm of thanksgiving for the 350 years jubilee of the university of Jena and dedicated it to its philosophical faculty which had elected him an honorary doctor on that festive occasion. The opening movement of the work, assimilated to the four-part symphonic form, was heard for the first time in the Jena city church (with the Jena „Academic Choir“ under the direction of the author of this) whereas the whole psalm which was not completed until the spring of 1910, had its first performances in Chemnitz on 23 February 1910 under the composer's direction and sung by the church choir of St. Luke's, and on the very same day in Breslau (Singing Academy under Georg Dohrn).

The psalm the lapidary text of which roused Reger's creative imagination in a unique way, was written in that period during which Reger's contrapuntal mastership still abounded with a domineering polyphony of the parts and during which he had not yet attained that supreme orchestral control of his Meiningen years. Thus, from the very beginning, certain technical performing difficulties stood in the way of this gigantic confessional opus becoming more widely known, especially since for choral concerts sufficient orchestral rehearsals are never to be had so that Reger's minute dynamical demands be met, meticulously graduated from ppp to fff and often criticized as „overmarked“.

For this reason Paul Hindemith, convinced of the vitality of the work, undertook it to master the performing problems existing up to the present day, by a reverent revision. He gave the scoring a large measure of transparency, especially the predominantly four-part writing of the horns, he saved up the organ with which Reger accompanies almost the whole of the choral setting obscuring it thereby, with the exception of the last six fugue bars for the final climax. It is especially in the double fugue in which he risks a cut of twelve bars for the sake of tightening up the formal structure, that he endeavours to brighten up the dense polyphonic texture of the almost permanently four-part choral setting by allocating, at the entries of the fugal themes, the contrapuntal parts exclusively to the accompanying orchestra and thus elucidates the structure of the gigantic fugue. Minor technical improvements such as changes of positions with regard to the distribution of parts or minor textual modifications etc. serve a better singability.

We welcome this attempt of a revision undertaken with the responsibility of a master's hand, as a meritorious, unselfish service rendered the work and as a gratifying contemporary contribution to the understanding of Max Reger.

Fritz Stein

Der 100. Psalm

The 100th Psalm

MAX REGER, op 106

Neueinrichtung von Paul Hindemith

Maestoso (Animato) (♩ = 72)

SOPRAN
ALT

ff Jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet,
Oh be joy - ful, oh be joy - ful,

TENOR
BASS

Maestoso (Animato) (♩ = 72)

PIANO

pp *ff* v.o.

5

Red.

jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet dem Herrn,
oh be joy - ful, oh be joy - ful, joy in the Lord,

8

sempre

jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch-zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch-zet, jauch-zet,
oh - be joy - ful, oh - be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh - be joy - ful,

sempre ff

17

mp cresc.

jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet,
 oh - be joy - ful, joy - ful. oh be

mp cresc.

jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - -
 oh be joy - ful, joy - ful, oh

mp cresc.

jauch - zet, jauch - zet, jauch - - zet, jauch - - - zet,
 oh be joy - ful, oh be - - - ful,

mp cresc.

jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet,
 oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful,

p poco a poco

13

jauch - zet, jauch - zet, jauch - - zet, jauch - - - zet,
 joy - ful. oh be joy - - - ful, joy - - - ful,

- - - zet, jauch - - - zet, jauch - - zet, jauch - - - zet,
 be joy - - - ful, oh be joy - - - ful,

jauch - zet, jauch - zet, jauch - - zet, jauch - - - zet, jauch - zet, jauch - zet,
 oh be - joy ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful,

jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - - zet, jauch - zet, jauch - zet,
 oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be

cre

15

ff

jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch -
 oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy -

jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch -
 oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy -

8 jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch -
 oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy -

jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch -
 joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful,

scen *do* *ff* *V.O.*

17

zet, ful, jauch - - joy

zet, ful, jauch - - zet dem Herrn, joy in the Lord,

8 zet, ful, jauch - zet dem Herrn, jauch - zet, jauch - - zet dem joy in the Lord, joy - ful, joy in the

jauch - - zet, jauch - - zet dem Herrn, dem Herrn, dem joy - - ful, oh be joy - ful, in the Lord, joy - -

f *mf* *Str.* *simile* *sempre ff*

19

zet dem Herrn al - le Welt,
 in the Lord all ye lands!
 jauch - zet, jauch - zet al - le Welt,
 oh - be - joy - ful all ye lands!
 8 Herrn al - le Welt,
 Lord all ye lands!
 Herrn, jauch - zet, jauch - zet al - le Welt!
 ful, oh - be - joy - ful all ye lands!

fff v.o.
simile

21

al - le Welt!
 all ye lands!
 al - le Welt!
 all ye lands!
 al - le Welt!
 all ye lands!
 al - le Welt!
 all ye lands!

sempre fff immer v.o.u. *fff*

35

rit.

a tempo (sostenuto)

net - dem Herrn mit Freu - - den,
 ye the Lord with glad - - ness,

net - dem Herrn mit Freu - - den,
 ye the Lord with glad - - ness,

net - dem Herrn mit Freu - - den,
 ye the Lord with glad - - ness,

net - dem Herrn mit Freu - - den,
 ye the Lord with glad - - ness,

die net, die net dem Herrn,
 serve him, serve ye the Lord,

die net dem Herrn,
 serve ye the Lord,

die net dem Herrn,
 serve ye the Lord,

die net dem Herrn,
 serve ye the Lord,

poco

ppp

Str.

pp

a tempo (sostenuto)

rit.

(♩ = 50)

40

die net, die net dem Herrn mit Freu - - den.
 serve him, serve ye the Lord with glad - - ness.

die net, die net dem Herrn mit Freu - - den.
 serve him, serve ye the Lord with glad - - ness.

die net, die net dem Herrn mit Freu - - den.
 serve him, serve ye the Lord with glad - - ness.

die net, die net dem Herrn mit Freu - - den.
 serve him, serve ye the Lord with glad - - ness.

die net, die net dem Herrn mit Freu - - den.
 serve him, serve ye the Lord with glad - - ness.

die net, die net dem Herrn mit Freu - - den.
 serve him, serve ye the Lord with glad - - ness.

die net, die net dem Herrn mit Freu - - den.
 serve him, serve ye the Lord with glad - - ness.

die net, die net dem Herrn mit Freu - - den.
 serve him, serve ye the Lord with glad - - ness.

a tempo (sostenuto)

rit.

Str.

pp

ppp

ppp

Pos.

44

p cresc. *poco stringendo*

die - net, dem Herrn mit
 serve - ye, the Lord with

p cresc. *poco stringendo*

die - net dem Herrn, die - net, die - net dem Herrn mit
 serve - ye the Lord, serve - ye, serve - ye the Lord, the Lord with

p cresc. *poco stringendo*

die - net dem Herrn, mit Freu - den, die - net, die - net,
 serve - ye the Lord, with - glad - ness, serve - him, serve - him,

p cresc. *poco stringendo*

dient - dem Herrn mit Freu - den, die - net dem Herrn mit
 serve - him, serve - him, glad - ly serve - ye the Lord with

Str. *p* *poco* *a* *poco* *cre*

Orgel.

48

f animato

Freu - den, die - net mit Freu - den, Freu - den,
 glad - ness, serve - him with glad - ness, with glad - ness, die -

f animato

Freu - den, die - net mit Freu - den, mit Freu - den, die -
 glad - ness, serve him with glad - ness, with glad - ness, serve -

f animato

die - net dem Herrn, dem Herrn mit Freu - den, die - net dem
 serve - ye the Lord, the Lord, with Lord, with glad - ness, serve him serve

f animato

Freu - den, mit Freu - den, mit Freu - den, dient dem Herrn mit Freu - den, die - net dem Herrn,
 glad - ness, with glad - ness, with glad - ness, serve him, serve him, serve him, with glad - ness,

f animato

scen *mf*

57

net dem Herrn mit Freuden,
ye the Lord with gladness.

dem Herrn mit Freuden,
serve him, with gladness.

dient, dient dem Herrn mit Freuden,
serve ye the Lord with gladness.

- den,
- ness.

Str. Hlzbl.

p cre -

col 8^{va} ad lib. col 8^{va}

60

jauchzet,
praise him,

jauchzet,
praise him,

die - net,
serve him,

die - net,
serve him,

scen - - - do

col 8^{va} ad lib. col 8^{va}

63

die - net dem Herrn, die - net dem
 serve the Lord, serve ye the

die - net, die - net dem
 serve him, serve ye the

die - net, die -
 serve him, serve

die - net dem
 serve ye the

Str. *f* Str. (pizz.) *p* *cresc.*

col 8va ad lib.....

66

Herrn, dem Herrn mit Freu - den,
 Lord, with glad - ness,

Herrn mit Freu - den, die - net dem Herrn, die - net,
 Lord with glad - ness, serve ye the Lord, serve him,

cresc.

net dem Herrn mit Freu - den, mit Freu - den,
 ye the Lord with glad - ness, with glad - ness,

Herrn, dem Herrn, dem Herrn, mit Freu - den, die - net dem -
 Lord, with glad - ness, serve him with glad - ness, serve ye the -

Str. Hlzb1. *scen* *do*

col 8va ad lib.....

68

jauch - zet dem Herrn, dem
joy in the Lord,

dient mit Freu - den, jauch - zet,
oh be joy - ful, praise him,

8 jauch - zet, die - net jauch - zet,
praise him serve him praise him

Herrn, dient dem Herrn, mit Freu - den, dient mit Freu -
Lord, serve him, serve him glad - ly serve him, glad - - -

col 8^{va} ad lib.

70

Herrn, die net
serve him serve him

die - net dem Herrn, dem Herrn, die - net dem Herrn, dient dem
serve - ye the Lord with glad - ness, praise him, oh serve ye the
dimin.

8 die - net dem Herrn, jauch - zet,
serve ye the Lord, praise him,
dimin.

den, dient mit Freu - den, die net dem Herrn,
ly, serve him, glad - ly serve ye the Lord,

espressivo

ff v.o.

col 8^{va} ad lib.

72

die - net, die - net,
 serve - him, serve - him,

Herrn, dient mit Freu - den,
 Lord, oh be joy - ful,

8 die - net, mit Freu - den, die - net dem
 serve - him, with glad - ness, serve - ye the

die - net, die - net dem
 serve - him, serve - ye the

col 8^{va} ad lib.

74

mp die - net, dem Herrn mit Freu - den, die - net, die - net,
 serve - ye the Lord with glad - ness, serve - him, serve - him,

mp die - net, mit Freu - den, die - net,
 serve - him, with glad - ness, serve - him,

8 *mp* Herrn, mit Freu - den, mit Freu - den, mit Freu - den, die - net
 Lord, with glad - ness, with glad - ness, with glad - ness, serve - him

mp Herrn, mit Freu - den, die - net, die
 Lord, with glad - ness, serve - him serve

mp *mf* *p*

sempre espress. *sempre espress.*

Hlzbl. Str. Str. Hlzbl.

col 8^{va} ad lib.

77 *poco* - *a* - *poco*

die - net, die - net dem Herrn, die - net, die - net, die - net,
 serve him, serve ye the Lord, serve him, serve him, serve him.

die - net, dient dem Herrn, die - net, die - net dem Herrn,
 serve him, oh be joy - ful, serve him, serve ye the Lord,

die - net dem Herrn die - net, die - net, die - net
 serve ye the Lord, serve him, serve him, serve ye

net, die - net dem Herrn, die - net, die - net dem
 him, serve ye the Lord, serve him, serve him oh

poco - *a* - *poco* *riten.*

poco *espress.* *p* *pp*

col 8^{va} ad lib.

80 *pp* *a tempo (sostenuto) (♩ = 50)*

die - net dem Herrn, die - net, die - net dem
 serve ye the Lord, serve him, serve ye the

die - net dem Herrn, die - net, die - net dem
 serve ye the Lord, serve him, serve ye the

dem the Herrn, die - net, dem
 the Lord, serve ye, the

Herrn, dem Herrn, die - net dem
 serve ye the Lord, serve ye the

poco *pp* *Orgel* *pppp* *pppp*

a tempo (sostenuto) (♩ = 50)

pp die - net, die - net dem Herrn mit Freu - den!
 serve him, serve ye the Lord with glad - ness!

Herrn die - net, die - net dem Herrn mit Freu - den!
 Lord serve him, serve ye the Lord with glad - ness!

Herrn, die - net, die - net dem Herrn mit Freu - den!
 Lord, serve ye the Lord with glad - ness!

Herrn, die - net, die - net dem Herrn mit Freu - den!
 Lord, serve him, serve ye the Lord with glad - ness!

rit. *pp*

pp *rit.*

Hizbl.

[89] *a tempo (sostenuto) (♩ = 50)*

Pos. ppp *ppp Str.* *ob. poco*

simile

[93] *poco* *a* *cre* *a*

[97] *poco* *strin* *8 gen* *do*
scen *do*

jauch - zet, jauch - zet, jauch-zet, jauch - zet, jauch - zet.
 Oh be joy - ful, joy-ful, oh be joy - ful.

jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet,
 Oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful,

8 jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet,
 Oh be joy - ful, Oh be joy - ful, Oh be joy - ful, Oh be joy - ful, Oh be joy - ful, Oh be joy - ful, Oh be joy - ful, Oh be joy - ful,

jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet.
 Oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful, oh be joy - ful,

Animato (♩ = 72)

mf v.o.

jauch - zet, jauch - zet, jauch - - -
 oh be joy - ful, joy - - -

jauch - zet, die - net, die - net, jauch - zet,
 joy - ful, serve him, serve him, glad - ly

8 jauch - zet, die - net, die - net, die - net, die - net,
 joy - ful, serve him, serve him, serve him, serve him.

jauch - zet, die - net, die - net, die - net dem Herrn mit Freu - den.
 joy - ful, serve him, serve him, serve ye the Lord with glad - ness

sempreff

zet in dem Herrn,
in the Lord,

jauch - zet dem Herrn, die - net dem Herrn, jauch - zet dem Herrn, die - net dem
joy in the Lord, serve ye the Lord, joy in the Lord, serve ye the

die - net dem Herrn,
serve ye the Lord,

die - net dem Herrn, die - net dem Herrn,
serve ye the Lord, serve ye the Lord,

fff *v. o.*

die - net, die - net dem Herrn, kommt, kommt,
serve him, serve ye the Lord, come, come,

Herrn mit Freu - den, die - net mit Freu - den,
Lord with glad - ness, serve him with glad - ness,

die - net, die - net, die - net mit Freu - den, kommt, kommt,
serve him, serve him, serve him with glad - ness, come, come,

Str. Hlzb. *ff* *sempre f*

112

kommt, kommt, kommt, kommt,
 come, come, come, come,
 kommt, kommt, kommt, kommt vor sein An - ge - sichts,
 come, come, come, come to his pres - ence,
 8 kommt, kommt, kommt, die - net dem Herrn,
 come, come, come, serve ye the Lord,
 kommt, kommt, vor sein An - ge -
 come, come, to his pres - ence

col 8^{va} ad lib.

114

kommt, kommt, kommt vor sein An -
 come, come, come to his pres -
 kommt, kommt, kommt, kommt vor sein An - ge - sichts,
 come, come, come, come to his pres - ence,
 8 die - net dem Herrn, kommt, kommt, kommt,
 serve ye the Lord, come, come, come,
 sichts, kommt, kommt, kommt,
 ence, come, come, come,
sempre f e cre
col 8^{va} ad lib.

cresc.

gesicht, kommt, kommt, ——— kommt, kommt, kommt, kommt, mit Froh - lok - ken,
 - ence, come, come, ——— come, come, come, come, with re - joic - ing,

cresc.

kommt, kommt, kommt, kommt, kommt, kommt, kommt, kommt, kommt, mit Froh - lok - ken.
 come, come, come, come, come, come, come, come, come, with re - joic - ing,

cresc.

8 kommt, — kommt, kommt, kommt, kommt, kommt, kommt, kommt mit Froh - lok - ken.
 come, — come, come, come, come, come, come, come with re - joic - ing,

kommt, kommt vor sein An - ge - sicht,
 come, come to his pre - - sence,

cresc.

Str Hrbz.

scen

col 8^{va} ad lib.....

[119]

kommt, mit Froh - lok - ken, ——— kommt, mit Froh - lok - ken, ———
 come, with re - joic - ing, ——— come, with re - joic - ing, ———

kömmt mit Froh - lok - ken, kommt, kömmt, kömmt, kömmt,
 come with re - joic - ing, come, come, come, come, come,

kommt mit Froh - lok - ken, kommt mit Froh - lok - ken,
 come with re - joic - ing, come with re - joic - ing,

Trp.

do

ff

col 8^{va} ad lib.....

[122]

kommt, kömmt, kömmt, kömmt, kömmt, kömmt, kömmt, kömmt, kömmt, kömmt, mit Froh -
 come, come, come, come, come, come, come, come, come, come, with re -

kommt, come, ———

ff

sempre ff

Trp. Pos.

sempre ff

col 8^{va} ad lib.....

125

lok - ken, kommt mit Froh - lok - ken, kommt mit Froh - lok -
 joic - ing, come with re - joic - ing, come with re - joic -

lok - ken, kommt mit Froh - lok - ken, mit Froh - lok -
 joic - ing, come with re - joic - ing, with re - joic - ing,

lok - ken, kommt mit Froh - lok - ken, kommt vor sein An - ge - sicht, vor sein
 joic - ing, come with re - joic - ing, come to his pre - sence, to his

lok - ken, kommt mit Froh - lok - ken, kommt vor sein
 joic - ing, come with re - joic - ing, come to his

col 8^{va} ad lib.

128

- - - ken, mit Froh - lok - ken, kommt mit Froh - lok - ken. Jauch - zet,
 ing, with re - joic - ing, come with re - joic - ing. Oh - be

mit Froh - lok - ken, kommt mit Froh - lok - ken. Jauch - zet,
 with re - joic - ing, come with re - joic - ing. Oh - be

An - ge - sicht mit Froh - lok - ken, kommt mit Froh - lok - ken. Jauch - zet,
 pres - ence with re - joic - ing, come with re - joic - ing. Oh - be

An - ge - sicht, mit Froh - lok - ken. Jauch - zet,
 pres - ence, with re - joic - ing. Oh - be

v. o.
 sempre ff

jauch - zet, jauch - zet, jauch - zet, kommt mit Froh - lok
 joy - ful, oh be, joy - ful, come with re - joic -

ken, kommt vor sein An - ge - sicht, jauch - zet,
 ing, come to his pres - ence glad - ly,

sempre ff *cre -*

assai rit. sostenuto (♩ = 50) *pp*
 kommt mit Frohlok - ken, die
 come with re-joic - ing, serve

kommt mit Frohlok - ken, die net, die -
 come with re-joic - ing, serve him, serve

8 kommt mit Frohlok - ken, die net, die net,
 come with re-joic - ing, serve him, serve him,
 die net, die net,
 serve him, serve him,

kommt mit Frohlok - ken, die net, die net,
 come with re-joic - ing, serve him, serve him,

scen - do fff *p* *pp* *assai rit. sostenuto (♩ = 50)*

141

cresc.

net dem Herrn mit Freuden, kommt, kommt, kommt vor sein
 ye the Lord with gladness, come, come, come to his

cresc.

net dem Herrn, dem Herrn, mit Freuden, mit Freuden, kommt vor sein An-
 ye the Lord, the Lord, with gladness, with gladness, come to his pres-

cresc.

die net, die net dem Herrn mit Freuden, mit Freuden, kommt vor sein
 serve him, serve ye the Lord with gladness, with gladness, come to his

cresc.

die net dem Herrn mit Freuden, kommt vor sein An-ge-sicht kommt vor sein
 serve ye the Lord with gladness, come to his pres-ence come to his

145

rit. *a tempo*

f *p* *f*

An-ge-sicht mit Frohloken. Jauchzet dem
 pres-ence with rejoicing. Joy in the

f *p*

ge-sicht mit Frohloken.
 -ence with rejoicing.

f *p* *f*

An-ge-sicht mit Frohloken. Jauchzet dem
 pres-ence with rejoicing. Joy in the

f *p*

An-ge-sicht mit Frohloken.
 pres-ence with rejoicing.

rit. *a tempo*

Str. *p* *f* *v.o.*

Herrn, Lord, jauch joy - zet in dem the Herrn Lord

jauch Joy - zet in dem the Lord, jauch joy - - - zet dem Herrn Lord in the Lord

Herrn, Lord, jauch joy - zet in dem the Herrn Lord

jauch Joy - zet in dem the Lord, jauch joy - - - zet dem Herrn Lord in the Lord

ff

rit.

fff al Fine.

Largo

al - le Welt!
all ye lands!

al - le Welt!
all ye lands!

al - le Welt!
all ye lands!

al - le Welt!
all ye lands!

Largo

sempre fff

attacca

Andante Sostenuto (♩ = 56-60)

Hrnr.Pos. *espr.* Str. Hrnr.

pp *sempre pp*

7 *espr.* Hrbz. Vln. Hrnr.

sempre pp *mf* *ff* *p*

13 Pk. *ppp*

Er - ken - net, er - ken - net,
Ac - know - ledge, ac - know - ledge,

ppp

Baß. *ppp* Str. Blch.

ppp

18 er - ken - net, er - ken - net,
ac - know - ledge, ac - know - ledge,

er - ken - net, er - ken - net, er - ken - net,
ac - know - ledge, ac - know - ledge, ac - know - ledge,

Hrnr. Str. Hrnr.

sempre ppp Str.

pp *ff*

er - ken - net, er - ken - net, daß der Herr Gott
ac - know - ledge, ac - know - ledge, that the Lord is ist!

Hrnr. Hbl. Str. *fff* v.o. Orgel

Pk.

p

Er hat uns ge - macht,
He it is hath made

Hbl. Hrnr.

ppp Pk. *pp*

K.B.

ppp *p* *ppp*

und nicht wir selbst, er hat uns ge - macht und
us, not we our - selves, he it is hath made us, not

Str.(pizz.) Blch. Hbl. Str. Str. pizz.

p *ppp* *f* *p* *pp* *ppp* *ppp*

pp

nicht wir selbst, er hat uns ge-
 we our selves, he hat it is hath

f *pp* *Hbl.*

mf *pp*

macht, und nicht wir selbst,
 made us, not we our selves,

mf *pp* *pp* *cresc.*

8 macht, Er hat uns ge-
 made us, God hath made us

mf *pp* *ppp* *cresc.*

Str. *Str.(pizz.)* *Orgl. Str. Hrnr. Hbl.*
ppp *sempre* *poco a*

p *strin* *cresc.*

Er, er hat uns ge-
 God, God hath made, hath

p *cresc.*

Er hat uns ge- macht zu sei- nem Volk
 God hath made us all his cho- sen peo- ple

macht, hat uns ge- macht zu sei- nem
 God hath made us, all his cho- sen

macht hat, uns ge- macht, uns ge- macht er hat
 God hath made us, God he hath made us, God hath

strin *poco* *cre* *scen*

53

gen - do rit, a tempo

macht zu sei nem Volk. zu sei nem Volk
 made us his own peo - ple, all his cho - sen people

Er hat uns ge - macht zu sei nem Volk und zu
 God hath made, hath made us all his cho - sen people and the

8 Volk, hat uns ge - macht zu sei nem Volk und zu
 peo - ple, Godhath made, hath made us all his cho - sen people and the
 Volk, hat uns ge - macht
 peo - ple hath made, hath made

uns ge - macht hat uns ge - macht, ge macht zu sei nem Volk und zu
 made - us; he hath made, hath made us all his cho - sen people and the
 gen do rit.

do ff v.o. p

57

mp

und zu Scha - fen
 of his pas - ture

Scha - fen sei - ner Wei - de, sei - ner Wei - de, er - kennen, daß der
 sheep(e'en) of his pasture, of his pas - ture c - knowledge that the

8 Scha - fen sei - ner Wei - de, sei - ner Wei - de, er -
 sheep(e'en) of his pasture, of his pas - ture ac -

Scha - fen sei - ner Wei - de, Die Hälfte sei - ner Wei - de, er -
 sheep(e'en) of his pasture, of his pas - ture ac -

Orgel. Hbl.

64

pp er, er hat uns ge - macht zu sei - nem Vol - ke,
 he, he hath made us all his cho - sen peo - ple, *pp*

Herr, Gott, Gott ist, er hat uns ge - macht zu sei - nem Vol - ke.
 Lord, he is God, he, he hath made us all his cho - sen peo - ple,
 ken - net, er hat uns, hat uns ge - macht
 know - ledge, that he hath, made, hath made - us *pp*

8 er, er hat uns ge - macht zu sei - nem Vol - ke,
 he, he hath made - us all his cho - sen peo - ple, *pp*

ken - net, er hat uns ge - macht zu sei - nem Vol - ke,
 know - ledge, he hath made us all his cho - sen peo - ple, *pp*

espr.

Str. *ppp* Pos. *ppp*

69

mp zu sei - nem Vol - ke, er - ken - net, daß der Herr Gott ist.
 his cho - sen peo - ple, ac - know - ledge that the Lord is God.

mf *pp*

Solo-Vln. *p* Str. *ppp* Pos. *ppp*

pp Hrn.

75

espr.

Hrn. *rit.* *ppp* *pp*

Hbl. Hrn. *ppp* Hbl. *pp*

Allegretto con grazia
 (♩ = 144)

Hrn.

p
Ge - het zu sei - nen To - ren ein,
Go - then your way in - to his gates.

p
Ge - het zu sei - nen To - ren ein,
Go - then your way in - to his gates.

pp
ge - het.
Go - then!

pp
ge - het.
Go - then!

Str. Hbl.
K.B.
Hrnr.
pp

p
ge - het zu sei - nen To - ren ein,
Go - then your way in - to his gates,

p
ge - het zu sei - nen To - ren ein,
Go - then your way in - to his gates,

pp
ge - het zu
Go - then your

pp
ge - het zu
Go - then your

Str. Hbl.
p
Hrnr.
pp

98

ge - het, het, zu
Go - then, then, your

8
sei - nen To - ren ein, ge - het zu
way in - to his gates, go go then your

mp *cresc.*

mp *cresc.*

Str. Hbl.
p *mp poco a*

105

mf *cresc.* *tutti*

ge - het, ge - het, ge - het, zu sei -
go then, go then, go then your way -

mp *cresc.*

ge - het, ge - het, ge - het, ge - het, zu
go then, go then, go then, go then go

8
sei - nen To - ren ein, mit Dan -
way in - to his gates, re - - joic - -
ein gates mit Dan
gates re - - joic

poco *cre - - - scen -*

nen To - ren ein, ge - het zu sei - nen
in to his gates, so then your way in -

het zu sei - nen To - ren ein mit Dan - - ken, mit
then your way in to his gates re - joic - - ing, re -

ken, zu sei - - nen Vor - - hö - - fen mit
ing, and en - - ter ye his courts with

ken, zu sei - nen To - ren, sei nen Vor - - -
ing, and en - ter ye his courts with prais - - -

do *f* v.o. *mf* *espr.*

To - ren ein mit Dan - ken, zu sei - nen Vor - hö - fen mit
to his gates re joic - ing, and en - ter ye his courts with

Dan - ken, zu sei - nen Vor - hö - fen mit Lo - - -
joic - ing, and en - ter ye his courts with prais - - -

Lo - - - ben, mit lo - - - ben zu sei - nen To - -
prais - - - es, with prais - - - es in - to his gates - -

hö - fen ge - het, ge - het, ein zu sei - nen To - - ren mit
- - es, go then, go then your way in - to his gates, go then with

Str. Hbl. Hrnr.
mp *sempre poco* *a* *poco* *cre -*

125

Lo - ben, mit Lo - ben, mit Lo - ben, mit Lo - ben
 prais - es, with prais - es, with prais - es, Oh go - then

- - - ben, mit Lo - ben, mit Lo - ben, mit Lo - ben
 es with prais - es, with prais - es, Oh go - then,

8
 to his - ren, ge - het, ge - het, ge - het, ge - het, ein, zu
 gates, go then, go then, go then, go then, go then

Lo - ben,
 prais - es, ge - het
 go then

scen
ben marc.

132

zu sei - nen To - ren ein;
 your way in - to his gates;

zu sei - nen To - ren ein;
 your way in - to his gates;

8
 sei - nen To - ren ein;
 your way in - to his gates;

zu sei - nen To - ren ein;
 your way in - to his gates;

ff v. O.
 v. O., Orgel.

ff
gva

dan - ket, dan - ket ihm,
 thank him, thank the Lord,

scen - do ***ff*** ***sempre ff***

lo - bet set
 praise - him, praise - nen
 his his

lo - bet set - nen Na -
 praise - his name - for e -
 set - nen Na - men, lo - bet
 name - for ev - er, praise - his

sempre ff
assai marc.

Na - men. set - nen Na -
 name for er - er, praise

- men, lo - bet set - nen Na - men, lo - bet
 er, praise his name - for ev - er, praise - him

set - nen Na - men, lo - bet
 name for ev - er, praise - his

lo - bet, lo - bet, lo -
 praise - him, praise - him, praise -

174

men.
him,

lo - bet sei - nen Na - men. dan - ket
praise - his name for ev - er, thank the
sei - nen for

bet sei - nen Na - men. dan ket
his name for ev - er, thank the

sempre ff

180

ihm, Lord. lo - bet, lo - bet, sei - nen
praise him. praise him. praise him. praise him.

ihm, Lord. lo - bet, lo - bet sei - nen
praise him. praise his name for

V.O., Orgl.

188

lo bet sei - nen Na - men!
praise him for his good - ness!

Na - men,
ev - er,

sempre ff

Vln. Vol. *pp*
K. B. (pizz.)

198 (♩ = 50) *sempre*

Str. *mp*

201 *poco* +Hlzbl. Hrnr. *a* *poco*

poco a poco cre - - -

205 *strin* *gen* *do*

- scen - - - do

Allegro maestoso (♩ = 66-72)

209 *f*

Sopran

Tenor

Denn der Herr, der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de
 For the Lord is gra - cious and his great mer - cy

f

211

Gna - de, sei - ne Gna - de wä - ret e - wig, e - wig,
mer - cy, his great mer - cy last eth ev - er, ev - er,

Denn der
For the

8 sei - ne Gna - de wä - ret e - wig, wä - ret e - wig,
his great mer - cy last - eth ev - er, last - eth ev - er,

Denn der
For the

213

e - wig, ste wä - ret e - wig, e - wig,
ev - er, his mer - cy last - eth ev - er,

Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de, sei - ne Gna - de,
Lord is gra - cious and his great mer - cy, his great mer - cy,

8 wig,
er,

Herr, der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de, sei - ne
Lord, the Lord is gra - cious and his great mer - cy, his great

wig, e - wig, der Herr ist freund - lich,
er, ev - er, the Lord is gra - cious,
de wä - ret e - wig, wä - ret e - wig, e -
cy last eth ev - er, last eth ev - er, ev -

Gna - de, wä - ret e - wig, denn der Herr ist freund - lich,
mer - cy, last - eth ev - er, for the Lord is gra - cious,

8

freund - lich, denn der
gra - cious, for the

wig, und sei - ne Gna - de wä - ret e - wig, der
er, and his great mer - cy last eth ev - er, the

8

denn der
For the

sei - ne Gna - de wä - ret e - wig, e - wig,
his great mer - cy last - eth ev - er, ev - er,

Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de, sei - ne Gna - -
 Lord, is gra - cious, and his great mer - cy, his great mer - -

Herr, der Herr, der Herr, der Herr,
 Lord, the Lord, Lord, the Lord, the Lord,

8 Herr, der Herr, ist freund - lich und sei - ne Gna - de, sei - ne
 Lord, the Lord, is gra - cious and his great mer - cy, his great

Der Herr, der Herr, der Herr, der Herr,
 The Lord, Lord, Lord, Lord, the Lord,

- de wä - ret e - wig, wä - ret e - wig,
 - cy last - eth ev - er, last - eth ev - er,

der Herr, denn der Herr, der Herr ist
 the Lord, for the Lord, the Lord is

8 Gna - de wä - ret e - wig, der Herr, der
 mer - cy last - eth ev - er, the Lord, the

Herr ist freund - lich, denn der Herr ist
 Lord is gra - cious, for the Lord is

sempre f

e - wig, e - wig, e - wig, Der
 ev - er, ev - er, ev - er, The

freund - lich und sei - ne Gna - de, sei - ne Gna - de wä - ret
 gra - cious and his great mer - cy his great mer - cy last - eth

8 Herr, der Herr, der Herr Lord ist freund - lich,
 Lord, the Lord, the Lord is gra - cious,

freund - lich und sei - ne Gna - de, sei - ne Gna - de wä - ret
 gra - cious and his great mer - cy, his great mer - cy last - eth

Herr, der Herr, der Herr, der Herr, der
 Lord, the Lord, the Lord, the Lord, the

ev - er, wä - last - er, wä - last - er

8 der Herr, der Herr, der Herr Lord ist freund - lich und sei - ne Gna - de,
 the Lord, the Lord, the Lord is gra - cious and his great mer - cy last - eth

e - wig, denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de, sei - ne Gna - de wä - last - er,
 ev - er, for the Lord is gra - cious and his great mer - cy last - eth

227

dim.

Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de, wä - ret e -
 Lord, is gra - cious, and his great mer - cy, last - eth ev -

dim.

- - - ret e - wig, wä - ret
 eth ev - er, last - eth

dim.

8 lich und sei - ne Gna - de, sei - ne Gna - de, und sei - ne Gna - de wä - ret e -
 cious and his great mer - cy, his great mer - cy, and his great mer - cy last - eth ev -

dim.

de, und sei - ne Gna - de, - - - de wä - ret e - wig, e -
 cy, and his great mer - cy, last - eth ev - er, ev -

230

Molto Sostenuto

pp

wig. *espress. (poco cresc.)*
 er.

pp

e - - - wig, wä - ret e -
 ev - - - er, last - eth ev -

pp

8 wig.
 er.

pp

wig.
 er.

Molto Sostenuto

pp

233

strin - gen - do

Tempo I

Denn der Herr ist freundlich und
For the Lord is gracious and

wig wä - ret e - wig.
er, last - eth ev - er,

Denn der Herr ist freundlich und
For the Lord is gracious and

Denn der Herr, der Herr ist freund -
For the Lord, the Lord is gra -

strin - gen - do

Tempo I

Hlzbl. Str. Hrrr.

236

sei - ne Gna - de wä - ret, wä - ret e -
his great mer - cy last - eth last - eth ev -

Denn der Herr ist freund - lich
For the Lord is gra - cious

sei - ne Gna - de wä - ret e -
his great mer - cy last - eth ev -

lich, und sei - ne Gna - de wä - ret e -
cious, and his great mer - cy last - eth ev -

238

wig. er. Der The

denn der Herr, der Herr ist freund - lich und sei - ne
for the Lord, the Lord is gra - cious and his great

wig, wäh - ret e - wig, e - wig.
er, last - eth ev - er, ev - er,

wig. denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de
er, for the Lord is gra - cious and his great mer - cy

+Orgel
marc.
sempref
marc.

240

Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de
Lord is gra - cious and his great mer - cy

Gna - de, sei - ne Gna - de wäh - ret
mer - cy, his great mer - cy - de wäh - ret
last - eth

und sei - ne Gna - de
and his great mer - cy

sei - ne Gna - de, wäh - ret e - wig, sei - ne Gna - de wäh - ret
his great mer - cy, last - eth ev - er, his great mer - cy last - eth

mf

p

wäh - ret e - wig.
last - eth eu - er.

p

e - wig.
eu - er.

p

8 wäh - ret e - wig.
last - eth eu - er.

p

e - wig.
eu - er.

Str. Hlzb. Hrn.

p f

f

f

Denn der Herr ist freund - lich und
For the Lord is gra - cious and

mf

8 Der Herr ist freund -
The Lord is gra -

f

Denn der Herr, der Herr, ist freund -
For the Lord, the Lord, is gra -

ben marc.
sempre f

mf

Der Herr ist freund - lich und sei - ne
 The Lord is gra - cious and his great

sei - ne Gna - de, sei - ne Gna - de wä - ret e - wig, e -
 his great mer - cy, his great mer - cy last - eth ev - er, ev -

8 lich und sei - ne Gnad,
 cious and his great mer - cy,

lich und sei - ne Gna - de, sei - ne Gna - de wä - ret e - wig,
 cious, and his great mer - cy, his great mer - cy last - eth ev - er,

Gna - de, sei - ne Gna - de wä - ret e -
 mer - cy, his great mer - cy last - eth ev -

wig,
 er,

8 und sei - ne Gna - de,
 and his great mer - cy;

der Herr ist freund - lich,
 the Lord is gra - cious,

p cre -

cresc.

wig, er, wä - last, ret eth e - wig, er,

mf cresc.

sei - ne Gna - de wä - last, ret eth
his great mer - cy last - eth

8 wä - last, ret eth e - wig, er,

mf

... sie wä - last, ret eth

- scen -

e - er

e - ev

8 wä - last, ret eth e - ev

e - ev

255

wig. er. Denn der Herr ist
 For the Lord is

wig. er. Denn der Herr ist
 For the Lord is

wig. er. Denn der Herr ist
 For the Lord is

wig. er. Denn der Herr ist
 for the Lord is

ff

267

*

freund - lich und sei - ne
 gra - cious and his great

freund - lich, sei - ne
 gra - cious, his great

freund - lich sei - ne
 gra - cious his great

freund - lich
 gra - cious

ff

* Sprung von Takt 255 auf Takt 267 des Originals

268

sempre rit. dimin.

Gna - de wä - ret e - wig, e -
 mer - cy last - eth ev - er, ev -

Gna - de wä - ret e -
 mer - cy last - eth ev -

8 Gna - de wä - ret e -
 mer - cy last - eth ev -

sei - ne Gna - de wä - ret e - wig,
 his - great mer - cy last - eth ev - er,

dimin.

sempre rit.

molto di - mi -

col 8^{va} ad lib.

(sehr lang)

271

- wig, e - wig, e - wig.
 er, ev - er, ev - er.

wig, wä - ret e - wig, e - wig.
 er, last - eth ev - er, ev - er.

8 wig, wä - ret e - wig.
 er, last - eth ev - er.

e - wig, e - wig, e - wig.
 ev - er, ev - er, ev - er.

(sehr lang)

ppp

nu - en - do

274

a tempo (animato)

Str. Hlzbl. Hrn.

pp poco a poco

col 8^{va} ad lib.....

276

cre - - - - - scen - - - - -

col 8^{va} ad lib.....

278

do mf sempre cre - - - - -

col 8^{va} ad lib....:

280

- scen - - - - -

282

- do f

284

marc.

Pos.

marc.

286

288

f

Denn der Herr ist freund - lich und
 For the Lord is gra - cious and

f *mf*

Denn der Herr ist freund - -
 For the Lord is gra - -

8

Denn der Herr,
 For the Lord,

f

Denn der Herr, der Herr ist freund - -
 For the Lord, the Lord is gra - -

Trp.

sempre f

sei - ne Gna - de, sei - ne Gna - de wä - ret e - wig, e -
 his great mer - cy, his great mer - cy last - eth ev - er, ev -
 lich, denn der Herr, denn der Herr ist freund - lich
 cious, for the Lord, for the Lord is gra - cious,
 der the Herr Lord ist freund -
 the Lord is gra -
 lich und sei - ne Gna - de, sei - ne Gna - de wä - ret e - wig
 cious, and his great mer - cy, his great mer - cy last - eth ev - er,
 mf

wig, e - wig,
 er, ev - er, ev - er,
 ist freund - lich, der Herr ist freund -
 is gra - cious, the Lord is gra -
 lich, freund - lich,
 cious, gra - cious,
 e - wig, e - wig, e - wig,
 ev - er, ev - er, ev - er,

mf
 der Herr, der Herr, der Herr, der Herr,
 the Lord, the Lord, the Lord, the Lord, the

f llich, *mf* freund - lich,
 cious, gra - cious, gra - cious,

8 denn der Herr ist freund - lich, ist freund - lich,
 for the Lord is gra - cious, is gra - cious,

denn der Herr der Herr ist freund - lich und sei - ne
 for the Lord, the Lord is gra - cious and his great

sempre f

Herr, der Herr, der Herr, der Herr, ist freund -
 Lord, the Lord, the Lord, the Lord is gra -

der Herr, der Herr, der Herr, der Herr,
 the Lord, the Lord, the Lord, the Lord,

8 denn der Herr, denn der Herr, der Herr ist freund -
 for the Lord, for the Lord, the Lord is gra -

Gna - de, sei - ne Gna - de wä - ret e -
 mer - cy, his great mer - cy last - eth ev -

lich, der Herr ist freund lich und
cious, *the* *Lord* *is* *gra* *-* *cious,* *and*

der Herr, der Herr, denn der
the *Lord,* *the* *Lord,* *for* *the*

8 lich, er ist freund lich, er ist
cious, *he* *is* *gra* *-* *cious,* *he* *is*

- wig, sie wäh - ret e - wig, denn der
er, last *-* *eth* *ev* *-* *er,* *for* *the*

sempre f
ben marc.

sei - ne Gna - de, wäh - ret
his *great* *ne* *mer* *-* *cy,* *last* *-* *eth*

Herr, der Herr ist freund lich und sei - ne Gna - de, sei - ne
Lord, the *Lord* *is* *gra* *-* *cious* *and* *his* *great* *mer* *-* *cy,* *his* *great*

8 freund lich und sei - ne Gna - de, sei - ne Gna -
gra *-* *cious* *and* *his* *great* *mer* *-* *cy,* *his* *great* *mer* *-*

Herr ist freund lich,
Lord *is* *gra* *-* *cious,*

sempre f
ben marc.

302

e - - - wig, e - wig,
 ev - - - er, ev - er,
 Gna - de wä - ret e - - wig, sie wä - ret e - -
 mer - cy last - eth ev - er last - eth ev - -
 8 - - - de wä - ret e - - wig,
 - - - cy last - eth ev - er,
 sei - ne Gna - de, sei - ne Gna - de,
 his great mer - cy, his great mer - cy,
 denn for der the Lord is freund - lich und sei - - ne
 wig, der Herr ist freund - lich, ist freund - lich, ist
 er, the Lord is gra - cious, is gra - cious, is
 8 denn der Herr ist freund - lich, sei - ne Gna - de wä - ret e - wig
 for the Lord is gra - cious, his great mer - cy last - eth ev - er,
 wä - ret e - wig.
 last - eth ev - er,
 marc.

304

denn for der the Lord is gra - cious, sei - ne Gna - de wä - ret e - wig
 his great mer - cy last - eth ev - er,
 wä - ret e - wig.
 last - eth ev - er,
 marc.

306

Gna - mer - de wä - ret
mer - cy last - eth

freund - lich, ist freund - lich, der Herr, der Herr ist freund -
gra - cious, is gra - cious, the Lord, the Lord is gra -

8 denn der Herr ist freund - lich, sei - ne Gna - de
for the Lord is gra - cious, his great mer - cy

308

e - wig, e - wig, e - wig,
ev - er, ev - er, ev - er,

lich, denn der Herr ist freund - lich und
cious, for the Lord is gra - cious and

8 wä - ret e - wig, e - wig,
last - eth ev - er, ev - er,

denn der Herr, der Herr ist freund -
for the Lord, the Lord is gra -

ff
marc.
col 8^{va} ad lib.

wig, er, e - wig, e - wig, e - wig, e -
 ev - er, ev - er, ev - er, ev -

sei - ne Gna - de währt e - wig,
 his great mer - cy lasteth ev - er,

8 e - wig, e - wig, sie wäh -
 ev - er, er, last last - -

lich und sei - ne Gna - de, sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig,
 cious and his great mer - cy, his great mer - cy last - eth ev - er,

col 8^{va} ad lib.

wig, er, und sei - ne Wahr -
 and his own Truth

und sei - ne Wahr - heit für und für,
 and his own Truth en - dur - eth ev - er,

8 ret e - wig, e - wig, e - wig, wäh
 eth ev - er, er, er, last ret eth

der Herr, der Herr ist freund - lich, der
 the Lord, the Lord is gra - cious, the

col 8^{va} ad lib.

marc.

Wahr - heit, sei - ne Wahr - heit, sei - ne
 Truth, his own Truth, his own

Wahr - heit für und für, und sei - ne Wahr - heit
 Truth en - dur - eth e'er, and his own Truth en -

8 für e wig, und sei - ne
 dur - eth ev - er, and his own Truth en -

sei - ne Gna - de wä - ret e - wig, und sei - ne Wahr - heit für und
 his great mer - cy last - eth ev - er, and his own Truth en - dur - eth

col 8^{va} ad lib.

Wahr - heit für und
 Truth en - dur - eth

für und für, und sei - ne Wahr - heit für und für,
 dur - eth e'er, and his own Truth en - dur - eth e'er

8 Wahr - heit für, und für, und sei - ne Wahr - heit
 dur - eth ev - er, and his own Truth, and

für, sei - ne Gna - de, e - wig, sei - ne Wahr - heit für und
 e'er, and his mer - cy, and his own Truth en - dur - eth

ben marc.

col 8^{va} ad lib.

322

sempre rit.

für und sei - his own ne Wahr - heit en
 ev - er, and his own Truth en

sei - ne Wahr - heit für und für, sei - ne Gna - de
 his own Truth en - dur - eth e'er, his great mer - cy

8 heit sei - ne Wahr - heit, sei - ne Wahr - heit, sei - ne
 his own Truth his own Truth his own

für und
 e'er, and

sempre rit.

sempre ff

col 8^{va} ad lib.

324

Adagio

für und für, und sei - ne
 dur - eth e'er, and his own

wäh - ret e - wig, sei - ne
 lust - eth ev - er, his own

8 Wahr - heit für, und für, und sei - ne Wahr -
 Truth en - dur eth e'er, and his own

sei - ne Wahr - heit, sei - ne Wahr - heit für und für,
 his own Truth, his own Truth en - dur - eth e'er,

Adagio

v. Or. Orgel

fff

col 8^{va} ad lib.

Wahr heit, sei ne Wahr heit, sei ne
 Truth and his own Truth and his own

Wahr heit für und für und sei ne
 Truth his own Truth en dur eth

8 heit für und für, sei ne Wahr heit, heit,
 Truth his own Truth en dur eth ev er, his

sei ne Wahr heit für und für, sei ne
 his own Truth en dur eth und ev er,

sempre rit.

Wahr heit für und für, seine Wahr heit für und für.
 Truth and his own Truth en dur eth ev er more.

Wahr heit für und für, seine Wahr heit für und für.
 ev er, and his own Truth en dur eth ev er more.

8 sei ne Wahr heit für und für.
 own, his own Truth en dur eth ev er more.

Wahr his own Truth heit für und für, für und für.
 his own Truth en dur eth ev er more.

sempre rit.

sempre fff al Fine.